

## **UMOWA (projekt)**

zawarta w dniu .....2019 r. pomiędzy  
Gminą Orzysz z siedzibą w Orzyszu ul. Rynek 3 reprezentowaną przez Burmistrza Orzysza przy  
kontrasygnacie Skarbnika Gminy  
Zwaną dalej „ZAMAWIAJĄCYM”  
a

.....  
.....  
zwanym dalej „WYKONAWCĄ”  
o następującej treści:

### **§ 1.**

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania w Urzędzie Miejskim w Orzyszu ul. Rynek 3 12 – 250 Orzysz zadań Inspektora ds. BHP i PPOŻ.
2. W imieniu Wykonawcy zadania Inspektora BHP i PPOŻ będzie wykonywał .....
3. Wykonawca oświadcza, że spełnia, określone prawem, wymagania do wykonywania zadań określonych w ust. 1.
4. Integralną częścią niniejszej umowy jest umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych, stanowiąca załącznik do umowy.

### **§ 2.**

Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania zadań wskazanych w § 1 ust. 1 na wezwanie telefoniczne Zamawiającego oraz każdorazowo według istniejących potrzeb w tym zakresie.

### **§ 3.**

Wykonawca w ramach przedmiotu umowy przyjmuje odpowiedzialność za przygotowanie i zapewnienie pełnej obsługi z zakresu BHP i PPOŻ obejmującej w szczególności:

1. z zakresu BHP:

- 1) przeprowadzanie szkoleń wstępnych dla pracowników nowo przyjętych oraz szkoleń okresowych dla pracowników Urzędu Miejskiego z dziedziny BHP i ppoż.;
- 2) przeprowadzanie szkoleń wyznaczonych pracowników w zakresie udzielania pierwszej pomocy i ochrony ppoż.;
- 3) przeprowadzanie kontroli warunków pracy oraz przestrzegania przepisów BHP i ppoż.;
- 4) informowanie Zamawiającego o stwierdzonych zagrożeniach zawodowych wraz z zaleceniami i wnioskami zmierzającymi do usuwania tych zagrożeń;
- 5) sporządzanie i przedstawianie Zamawiającemu, co najmniej raz w roku, okresowych analiz stanu BHP zawierających propozycje przedsięwzięć technicznych i organizacyjnych mających na celu zapobieganie zagrożeniom życia i zdrowia pracowników oraz poprawę warunków pracy;
- 6) udział w ustalaniu okoliczności i przyczyn wypadków przy pracy, w drodze do lub z pracy;
- 7) doradztwo w zakresie stosowania przepisów z zakresu BHP;
- 8) reprezentowanie Zamawiającego przed organami kontrolującymi w zakresie BHP;
- 9) wykonywanie innych zadań zastrzeżonych dla służby bhp , wynikających z rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie służby bhp w zakresie właściwym dla Zamawiającego.

2. z zakresu ochrony przeciwpożarowej:

- 1) przeprowadzanie szkoleń pracowników z zakresu ochrony ppoż.;
- 2) nadzorowanie wyposażenia siedziby Zamawiającego w sprzęt pożarniczy i ratowniczy oraz środki gaśnicze zgodnie z przepisami;
- 3) ustalanie sposobów postępowania na wypadek pożaru;
- 4) przygotowywanie (lub aktualizacja istniejącej) wymaganych dokumentów, instrukcji, planów z zakresu ochrony przeciwpożarowej.

#### § 4.

Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania powierzonych zadań z najwyższą starannością, zgodnie z aktualną wiedzą i obowiązującymi przepisami prawa.

#### § 5.

1. Z tytułu wykonywania niniejszej umowy Wykonawcy przysługuje miesięczne wynagrodzenie w wysokości ..... zł brutto.
2. Wynagrodzenie będzie płatne za miesiąc wykonania usługi, na wskazany przez Wykonawcę rachunek bankowy, w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego faktury/rachunku.
3. Zamawiającemu przysługuje prawo naliczenia kar umownych za zwłokę w realizacji przedmiotu zamówienia w wysokości 10% miesięcznej wartości umowy za każdy dzień zwłoki jeśli nastąpiła ona z winy Wykonawcy.

#### § 6.

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony od dnia 1 stycznia 2020 r. do dnia 31.12.2020 r., z możliwością jej rozwiązania przez każdą ze stron z miesięcznym wypowiedzeniem.
2. Umowa może zostać rozwiązana, ze skutkiem natychmiastowym, przed terminem na który została zawarta w przypadku utraty przez Wykonawcę przewidzianych prawem kwalifikacji na realizację przedmiotu umowy.

#### § 7.

1. umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
2. w sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie będą miały przepisy kodeksu cywilnego.
3. sądem właściwym do rozstrzygania sporów wynikłych z niniejszej umowy będzie sąd właściwy dla zamawiającego.

.....  
(podpis wykonawcy)

.....  
(podpis zamawiającego)

## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH (projekt)

zawarta w dniu .....2019 r. pomiędzy:

Burmistrzem Orzysza zwanym w treści umowy „Administratorem”

a

.....  
.....

zwanym w treści Umowy „Procesorem” lub „Przetwarzającym”,

w dalszej części Umowy Administrator i Procesor są nazywani łącznie „Stronami” lub każde oddzielnie „Stroną”.

### § 1

#### PRZEDMIOT UMOWY, RODZAJ DANYCH OSOBOWYCH ORAZ KATEGORIE OSÓB, KTÓRYCH DANE DOTYCZA

1. Umowa ma charakter umowy powierzenia danych osobowych w rozumieniu art. 28 ust. 1 i 3 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych; Dz. U. UE. L. 2016, poz. 119.1), zwanego w dalszej części Umowy jako: „Rozporządzenie”.

2. Procesor uprawniony jest do przetwarzania danych osobowych wyłącznie w celu wykonania umowy głównej, tj. umowy z dnia ....., której przedmiotem jest świadczenie usług Inspektora BHP i PPOŻ w Urzędzie Miejskim w Orzyszu, które będzie zwane w dalszej części Umowy jako „przetwarzanie”.

3. Przetwarzanie dotyczyć będzie danych pracowników, stażystów oraz praktykantów Administratora obejmujących:

- w przypadku prowadzenia szkoleń: imię i nazwisko, miejsce urodzenia, data urodzenia lub PESEL, adres email w przypadku szkoleń e-learningowych;
- w przypadku świadczenia usług BHP, na potrzeby kontroli, - imię i nazwisko, stanowisko służbowe, dokumenty poświadczające kwalifikacje do wykonywania powierzonych obowiązków;
- w przypadku świadczenia usług BHP, w odniesieniu do wypadków, - dane poszkodowanego w wypadku: imię i nazwisko, imię ojca, PESEL, data urodzenia, miejsce urodzenia, adres zamieszkania, telefon kontaktowy, seria i numer dokumentu tożsamości, data zatrudnienia w zakładzie pracy, nazwa stanowiska, staż pracy, rodzaj umowy o pracę, dane zdrowotne, dane świadków wypadku – imię i nazwisko, seria i numer dokumentu tożsamości, telefon kontaktowy, adres zamieszkania.

## § 2

### CZAS TRWANIA UMOWY

1. Umowa zostaje zawarta na czas trwania umowy, o której mowa w § 1 ust. 2.
2. Procesor nie ma prawa do wykorzystania zgromadzonych na podstawie niniejszej Umowy danych osobowych w jakimkolwiek celu po jej rozwiązaniu, niezależnie od podstawy takiego rozwiązania.

## § 3

### WARUNKI POWIERZENIA DANYCH OSOBOWYCH DO PRZETWARZANIA

1. Procesor przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora oraz:
  - a. zapewnia, by osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do zachowania tajemnicy lub by podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy;
  - b. podejmuje odpowiednie środki techniczne oraz organizacyjne, mające na celu zapewnienia bezpieczeństwa danych osobowych;
  - c. nie korzysta z usług innego podmiotu przetwarzającego, bez uprzedniej pisemnej zgody Administratora;
  - d. w miarę możliwości pomaga Administratorowi, poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w art. 12-23 Rozporządzenia;
  - e. uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomaga administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia;
  - f. po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwa, w terminie 1 miesiąca od dnia zakończenia wykonywania umowy wskazanej w § 1 ust. 2, wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, w tym również te, zawarte na nośnikach danych, chyba że prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych;
  - g. udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia oraz umożliwia Administratorowi (lub upoważnionemu przez niego audytorowi) przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich.
2. Jeżeli powierzone dane osobowe są przetwarzane w formie elektronicznej na serwerach i nośnikach danych Procesora, te serwery i nośniki nie mogą znajdować się poza obszarem Unii Europejskiej i Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
3. Procesor zobowiązuje się do każdorazowego i niezwłocznego informowania Administratora o przypadkach naruszenia przepisów prawa dotyczących ochrony powierzonych danych

osobowych, w tym w szczególności przepisów Rozporządzenia, zaistniałych w okresie obowiązywania niniejszej Umowy.

4. W przypadku stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych, o którym mowa w art. 33 Rozporządzenia, Procesor zgłasza je Administratorowi bez zbędnej zwłoki. Zgłoszenie naruszenia ochrony danych osobowych Administratorowi powinno nastąpić w formie pisemnej.

5. Na wypadek zawinionego naruszenia przez Procesora zasad przetwarzania danych osobowych (określonych w przepisach powszechnie obowiązującego prawa, Rozporządzenia oraz niniejszej Umowy), skutkującego zobowiązaniem Administratora na mocy prawomocnego orzeczenia sądu, ugody sądowej bądź porozumienia mediacyjnego do wypłaty odszkodowania, zadośćuczynienia lub kary pieniężnej, Procesor zobowiązuje się zrekompensować Administratorowi udokumentowane straty z tego tytułu w pełnej wysokości. Zobowiązanie Procesora, o którym mowa powyżej, powstanie pod warunkiem pisemnego powiadomienia go o każdym przypadku wystąpienia przez osoby trzecie z roszczeniem wobec Administratora z podaniem podstaw prawnych i faktycznych, w terminie 3 dni od daty dowiedzenia się Administratora o takim roszczeniu.

6. Procesor jest zwolniony z odpowiedzialności za szkody spowodowane przetwarzaniem przez niego danych naruszającym przepisy prawa, jeżeli nie można mu przypisać winy za zdarzenie, które doprowadziło do powstania szkody.

7. Procesor zapewnia, że dane osobowe nie będą udostępniane jego pracownikom i zleceniobiorcom przed podpisaniem przez nich oświadczeń lub umów o zachowaniu poufności. Zachowanie poufności nie ustaje po rozwiązaniu lub wygaśnięciu stosunku pracy lub umowy cywilnoprawnej, niezależnie od przyczyny tego rozwiązania lub wygaśnięcia.

8. Procesor zobowiązuje się do monitorowania i stosowania przepisów prawa, powszechnie dostępnych wskazówek i zaleceń organu nadzorczego oraz unijnych organów doradczych, zajmujących się ochroną danych osobowych, w zakresie przetwarzania powierzonych mu danych, po uprzednim uzgodnieniu wpływu tych regulacji na przetwarzanie danych z Administratorem.

#### **§ 4**

#### **KONTROLA PRZETWARZANIA DANYCH POWIERZONYCH**

1. Administrator przez cały okres obowiązywania Umowy jest uprawniony do kontroli poprawności zabezpieczenia i przetwarzania danych powierzonych Procesorowi. Kontrola może zostać przeprowadzona m.in. w formie bezpośredniej inspekcji polegającej na dopuszczeniu przedstawicieli Administratora do wszystkich obszarów przetwarzania danych osobowych objętych niniejszą Umową we wszystkich lokalizacjach Procesora, w sposób nieutrudniający nadmiernie jego bieżącej działalności. Procesor zobowiązany jest do przedstawienia odpowiednich dokumentów do kontroli oraz wyjaśnień na piśmie na każde wezwanie Administratora,.

2. W przypadku, gdy kontrola, o której mowa w ust. 1, wykaże jakiegokolwiek nieprawidłowości Administrator ma prawo żądać od Procesora niezwłocznego wdrożenia zaleceń Administratora wynikających z ustaleń pokontrolnych. Zalecenia te przedstawiane będą w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.

## **§ 5**

### **PODPOWIERZENIE DANYCH**

1. Procesor może powierzać przetwarzanie powierzonych mu danych osobowych objętych Umową innym podmiotom na stałe współpracującym z Procesorem (tzw. podpowierzenie) wyłącznie po uprzedniej pisemnej zgodzie Administratora.
2. Podpowierzając przetwarzanie danych osobowych innym podmiotom, Procesor jest obowiązany zapewnić w dalszej umowie powierzenia spełnienie przez ten podmiot wszelkich wymogów w zakresie ochrony danych osobowych na poziomie, co najmniej takim samym jak przewidziany w niniejszej Umowie.

## **§ 6**

### **POUFNOŚĆ**

1. Procesor zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich danych osobowych, informacji i materiałów przekazanych lub udostępnionych mu lub o których wiedzę powziął w związku z realizacją Umowy, a także powstałych w wyniku jej wykonania informacji i materiałów w formie pisemnej, graficznej lub jakiegokolwiek innej formie. Informacje i materiały są objęte tajemnicą nie mogą być bez uprzedniej pisemnej zgody Administratora udostępniane jakiegokolwiek osobie trzeciej, ani też ujawnione w inny sposób, chyba że w dniu ich ujawnienia były powszechnie znane albo muszą być ujawnione zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa, orzeczeniem sądu lub organu państwowego.
2. Procesor zapewnia, że osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych będą obowiązane zachować w tajemnicy te dane osobowe oraz sposoby ich zabezpieczenia. Obowiązek zachowania tajemnicy nie ustaje po zaprzestaniu przetwarzania danych z jakiegokolwiek podstawy. Przepis § 3 ust. 6 Umowy stosuje się odpowiednio.

## **§ 7**

### **WSPÓŁPRACA STRON**

1. Strony ustalają, że podczas realizacji Umowy powierzenia będą ze sobą ściśle współpracować, informując się wzajemnie o wszystkich okolicznościach mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie powierzenia danych osobowych.



2. Strony będą dokonywały uzgodnień i podejmowały decyzje operacyjne poprzez swoich przedstawicieli odpowiedzialnych za realizację Umowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej,.
3. Strony zobowiązują się, że wszelkie decyzje dotyczące polubownego zakończenia sporu z osobą fizyczną na skutek naruszenia ochrony jej danych osobowych, w szczególności fakt i wysokość wypłaty ewentualnego odszkodowania, podejmą wspólnie.

## **§ 8**

### **WYPOWIEDZENIE UMOWY**

1. Każdej ze Stron przysługuje uprawnienie do rozwiązania Umowy z zachowaniem miesięcznego terminu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego, w którym oświadczenie o wypowiedzeniu zostało doręczone drugiej stronie.
2. Administrator ma prawo wypowiedzieć Umowę w trybie natychmiastowym, w przypadku rażącego naruszenia postanowień Umowy przez Procesora, który:
  - a. wykorzystał dane osobowe w sposób niezgodny z Umową, w szczególności przetwarzał je dla własnych celów lub celów innych podmiotów, a także celów niezgodnych z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa lub postanowieniami niniejszej Umowy;
  - b. wykonuje Umowę niezgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa lub instrukcjami Administratora w tym zakresie;
  - c. nie zaprzestał niewłaściwego przetwarzania danych osobowych mimo uprzedniego wezwania Administratora do usunięcia naruszeń i bezskutecznego upływu wyznaczonego terminu 14 dni na zaniechanie naruszeń.

## **§ 9**

### **POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. Z tytułu wykonywania niniejszej Umowy Procesorowi nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie.
2. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Spory wynikłe z tytułu Umowy będzie rozstrzygał Sąd właściwy dla miejsca siedziby Administratora.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

---

(Procesor)

---

(Administrator)